

[Poesias]

Autor(en): **Lumbriser, Ludivica**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha**

Band (Jahr): **13 (1939)**

PDF erstellt am: **21.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881199>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

viver ei oz en certs graus pli levs, pli emperneivels; cruschs e travaglias della sort de pli baul, sco fomaz, murias, schliatas vias ed autras pitgiras, existan oz buc! Mo ina finamira de tshels onns vala aunc oz tiels purs — silmeins tier quels de sauna raschun, e quell'ei: il meglier pur ei quel, che ha buca deivets! Quella finamira vegneva cuntenschida tshels onns, vivend il pur tenor il sempel e saun principi: viver e sevestgir mo cun dil siu! Ed oz miu preziau vischin? . . .

Il suleagl era gia jus da rendiu; nus vevan tedlau quel bieneditg, el il vegliurd ed jeu il giuvenot, e nus havein capiu siu savieivel lungatg. Darar, darar, sund'jeu jus aschi pensivamein encunter casa, patertgond trasora vid tshels onns . . . tshels onns . . .

Il Sport

*Ei neiva, neiva, neiva
E cuffla oz tudi.
Il freid unviern cuviera
Il mund cun siu manti.
Battidas ein las vias
Ti zafermustasen.
Giuador cun las sgarsolas!
Quei va dil ridischen.*

*Vegni, en cumpagnia
Nus legramein sgulein,
Cun skis, quei ei gie fiasta
Sche mintgaton ruclein.
Nus mein tut en brentina
Giud spunda e giud mut,
Nuotzun a nus emporta
Sche vein las caultschas rut.*

*La sera tard la glina
Tgei losch e bi mirar,
Co tonts sediverteschan,
Cuntent e led cunfar.
Nuotzun ins ussa senta
La sien ed er il freid.
Mo memia spert s'avonza
Il tic tac vid la preit.*

*Quei va, va tut che suffla
La neiv en fatscha sburfla. Juhè*

*Ins cuntscha gie puspei
Quei scarp bugen per mei. Juhè*

*Tictac tictac mo va
Mo nus lein sgursalá! Juhè*

Ludivica Lumbriser

Il stemprau

*La mar malruasseivla ramura, tschallatta,
Encunter la greppa la unda rebatta.
Sil grep, giu dagl ault jeu vesel carina
La crusch, quella sontga enzenna divina.
Mirond sur la mar,
Stempraus vul calmar.*

*Jeu vesel las undas ed audel la tschontscha,
Suravi la navetta che trembla, ballontscha,
Sefida sulet sin l'enzenna pussenta
Che calma las undas, la mar vehementa.
La crusch dil salid
Nus porscha agid.*

*Dal tribel orcan la navetta vegn fretga
Encunter il grep e leu sfracca, cupetga.
La fossa profunda, la freida e stgira
Sin tei o carstgaun ha fixau oz la mira
Co cloma la vusch,
Vegni tier la crusch!*

*Plaunsiu sequietta la unda crudeivla
La mar mo termaglia e vegn ruasseivla.
Pupratschs dil neufragi senodan a riva
Sur els bein derasa la crusch si' umbriva.
Da mort el stemprau
Ha Dieus pertgirau.*

Tgi sa?

*Tgi sa contas flurs che rian
Ora sin il prau?
En il clar sulegl las aulzan
Loschamein il tgau.*

*Tgi sa cons utschals che sgolan,
Legher cantinar!
Contas mellis steilas ardan
Vid il tschiel bi clar.*

*Tgi sa dir cons dutgs che sburfflan
Legher tschallatar!
Contas vals e flums che cuoran
Tochen en la mar.*

*Tgi sa dir cons zenns che tuccan
Tras la tgeua val?
Bein marvegl gia cun l'aurora
E la sera en choral.*

*Tgi sa cons carstgauns encueran
Cheu in paradis?
Vivan en solaz, legria
Senza gnir unfis.*

*Tgi sa cons che semudregian
Sut la greva crusch?
Cons che scheman e che pliran.
Pon il buordi strusch.*

*Tgi sa contas olmas pliran
Per lur spindrament?
Contas per agid imploran
Diu il Tutpussent.*

*Creatira seremetta,
Tut surlai a Diu.
Tut el sa e tut ordeina
El ha tut scaffiu.*

Ludivica Lumbriser